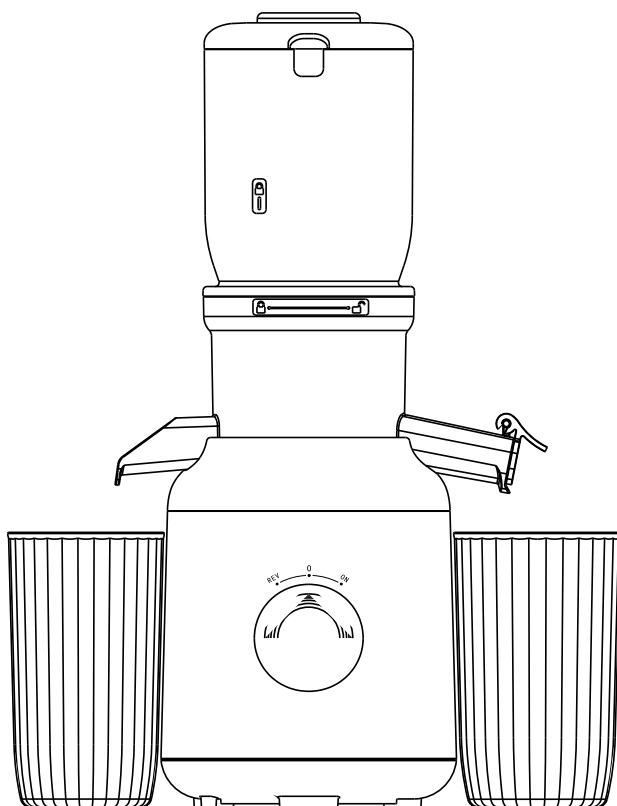


 **SILVERGEAR**

# **SLOWJUICER**

**SQUEEZE THE BEST OUT OF LIFE**



EN • Slowjuicer DE • Slow Juicer BG • Сложджусер CZ • Pomalý odšťavňovač  
ES • Licuadora de prensado lento FR • Extracteur de jus lent GR • Αργός αποχυμωτής  
HR • Spori sokovnik IT • Estrattore lento NL • Slowjuicer PL • Wolnoobrotowa wyciskarka  
PT • Slowjuicer RO • Storcător cu presare lentă SI • Počasni sokovnik SK • Pomalý odšťavovač

|           |                           |     |
|-----------|---------------------------|-----|
| <b>EN</b> | • Instruction manual      | 3   |
| <b>DE</b> | • Bedienungsanleitung     | 12  |
| <b>BG</b> | • Инструкция за употреба  | 22  |
| <b>CZ</b> | • Návod k použití         | 32  |
| <b>ES</b> | • Manual de instrucciones | 42  |
| <b>FR</b> | • Manuel d'instructions   | 52  |
| <b>GR</b> | • Εγχειρίδιο οδηγιών      | 62  |
| <b>HR</b> | • Upute za uporabu        | 72  |
| <b>IT</b> | • Manuale di istruzioni   | 82  |
| <b>NL</b> | • Gebruikershandleiding   | 92  |
| <b>PL</b> | • Instrukcja obsługi      | 100 |
| <b>PT</b> | • Manual de instruções    | 111 |
| <b>RO</b> | • Manual de instrucțiuni  | 121 |
| <b>SI</b> | • Navodila za uporabo     | 131 |
| <b>SK</b> | • Návod na použitie       | 141 |

## Precautions for Safe Use

All users of this appliance must read and understand these safety precautions before operating.

### SIGN SAMPLES



**This sign indicates contents that may cause risk of a fire or electrical shock.**  
Specific warnings are written in the sign.



**This sign indicates contents of regulating or directing actions.**  
Specific prohibitions are written around or in the sign.



**This sign indicates prohibited acts.**  
Specific prohibitions are written around or in the sign.

### PRECAUTIONS FOR SAFE USE



- 1. DO NOT PLUG IN OR UNPLUG WITH WET HANDS.**  
It may cause electric shock or injury.



- 2. DO NOT USE WITH OTHER THAN RATED VOLTAGE.**  
It may cause electric shock, a fire or abnormal performance. If the voltage is different, it may shorten the life of the motor or cause a failure.



- 3. PLUG THE POWER CORD CORRECTLY AND PUSH IT TIGHT IN A WALL SOCKET.**  
It may cause electric shock or a fire.



- 4. IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.**  
If the power cord is damaged, it may cause electric shock or a fire.



- 5. NEVER ALTER THE APPLIANCE. ALSO, DO NOT DISASSEMBLE OR REPAIR BY YOURSELF. DO NOT INSERT FINGERS, FOREIGN SUBSTANCES OR OBJECTS SUCH AS PINS INTO GAPS OR HOLES IN THE BASE.**  
It may cause a fire, electric shock or failure. For any technical support, contact the authorised local customer care centre.



**1. DO NOT MOISTEN THE BASE OR SPLASH WATER ON THE BASE.**

Be careful not to let any liquids or other substances get into the switch on the appliance. DO NOT OPERATE THE SWITCH WITH WET HANDS. It may cause electric shock or a fire.



**2. WHEN THE POWER CORD OR WIRE IS BROKEN OR DAMAGED OR THE PLUG-IN PART BECOMES LOOSE, DO NOT OPERATE IT.**

It may cause electric shock, fire or injury.



**3. FOR SAFETY, DO NOT DO THE GROUNDING ON A GAS PIPE, PLASTIC WATER PIPE, TELEPHONE WIRE, ETC.**

It could cause electric shock, fire, or a malfunction and an explosion. Be sure to use the socket with ground connection.



**4. NEVER DISASSEMBLE BOWL SET DURING OPERATION OR INSERT FINGERS, FOREIGN OBJECTS SUCH AS FORKS, SPOONS ETC. INTO FEEDING TUBE OR JUICE OUTLET.**

It may cause an injury, an accident or a failure. Never replace the spiral pusher with any other objects or have eyes get close to the feed port, otherwise accidents may happen.



**5. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.**

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not allowed to clean and perform user maintenance without supervision.



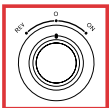
**6. DO NOT OPERATE WITHOUT LOCKING FEEDING CUP PROPERLY.**

It may cause an injury or a failure.



**7. IF A GAS LEAK IS DETECTED, DO NOT PLUG IN THE APPLIANCE'S POWER CORD INTO A POWER OUTLET. IMMEDIATELY VENTILATE THE ROOM BY OPENING A WINDOW AND ALLOW TO FULLY VENTILATE BEFORE PLUGGING IN THE APPLIANCE.**

It may cause an injury or a failure.



**8. IF SCREW ROTATION IS STOPPED IN NORMAL OPERATION, PRESS [REV] BUTTON AND HOLD FOR 3 SECONDS AND THEN AFTER REVERSE OPERATION IS COMPLETELY STOPPED, PRESS [ON] BUTTON AGAIN.**

If such a stop event continues during the operation, the parts may be damaged, and performance may deteriorate due to overheating in a motor. When the problem continues, immediately stop the appliance and contact the local customer care centre.



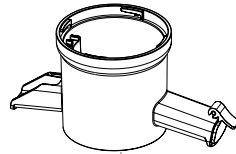
## 1. CAUTION

1. Before use, please check if the power cord, the plug, the juice strainer, the spiral pusher and any other part is damaged. If any of the said parts are damaged, stop using the appliance and contact our customer service department promptly. Do not take it apart or try to fix it yourself – it can be dangerous.
2. It is necessary before connecting the power supply, to ensure that the main body, the spiral pusher, the cup and all other dismountable parts are properly installed.
3. Cut food ingredients into small blocks with sizes fitting the feed port of the juicing body. Do not begin to process any vegetables or fruits with cores, hard seeds or thick skin or shells until the cores, hard seeds or thick skin or shells are removed.
4. When feeding in a food ingredient, do not make the pushing force too strong but have it just enough to cut the food ingredient.
5. Dyeing of the juice strainer, the juicing body cap, the spiral pusher and other accessories after juicing of some vegetables or fruits is normal and will neither affect food eating nor do harm to health.
6. **If the juicer gets overheated, it will turn off automatically to protect the machine. In this case, please turn the juicer off to "O". Wait one hour to let the juicer cool down and then turn it on if need to use.**
7. Do not dismantle the dismountable parts of the appliance immediately after use but after both the motor and the spiral pusher have stopped and the power supply is disconnected.
8. Do not sterilise any accessories of the appliance with hot water with a temperature higher than 80°C or in a microwave oven, otherwise they may over-heated, deformed and damaged. The materials of all parts in contact with food ingredients should comply with food hygiene certification and be clean, hygienic and reliable.
9. Do not clean the appliance with steel wool, abrasive cleaning agents or corrosive liquids (such as gasoline or acetone).
10. This appliance is for household use only.
11. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
12. Hazardous or unsafe practices could result in minor personal injury or appliance damage. Care must be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning. Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
13. Never immerse the appliance, cord, or plug in water or any other liquid.
14. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
15. Always use the pusher provided to guide ingredients into the feeding tube.
16. Do not overload the feeding tube; feed ingredients gradually.
17. Clean all detachable parts with warm, soapy water and dry thoroughly before reassembling.

# Parts



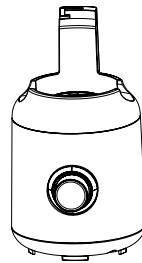
Pusher



Juicing bowl (extrusion cup)



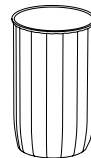
Feeding cup



Main body



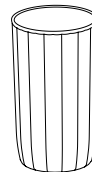
Auger



Pulp container



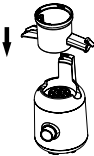
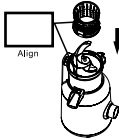
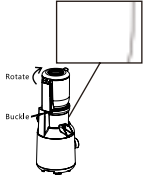
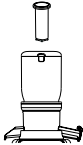
Filter



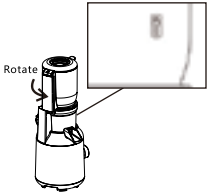
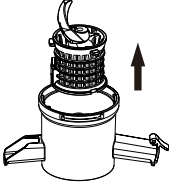
Juice container

## Assembly and Disassembly Methods

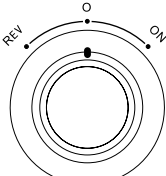
### 1. Assembly Guide

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>1. Mount the extrusion cup onto the main body. Align the clamping position and insert downward.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | <p>2. Insert the auger downward into the extrusion cup.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <p>3. Put the silicone filter pad into the slot on the filter. Aim the pulp outlet silicone pad at the slot on the filter. Press the silicone filter pad into the slot on the filter to ensure that the pad will closely fit the slot.</p> <p><b>TIPS:</b><br/> Large hole filter (Grey): Suitable for soft fruits and vegetables. For example, orange, watermelon, grape, tomato, blueberry, strawberry.<br/> Small hole filter (Black): Suitable for hard fruits and vegetables. For example, carrots, apples, pears, celery, ginger.</p> |
|    | <p>4. Align the dot of the filter to the dot of extrusion cup. (The biggest buckle to the biggest slot). Insert the filter into extrusion cup.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | <p>5. Align the feeding cup to the extrusion cup. Rotate it clockwise till the safety buckle is clamped.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | <p>6. Insert the pusher into the feeding cup.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | <p>7. Finished.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## 2. Disassembly Guide

|                                                                                     |                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>1. Remove the juice and pulp containers.</p>                              |
|    | <p>2. Pull the extrusion cup up.</p>                                         |
|    | <p>3. Remove the filter. Please use your thumb to push the shaft sleeve.</p> |
|    | <p>4. Filter and auger are removed from extrusion cup.</p>                   |
|  | <p>5. Remove auger from filter.</p>                                          |

## Methods of Operation

|                                                                                     |              |                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>"ON"</p>  | <p>Power on</p>                                                           |
|                                                                                     | <p>"O"</p>   | <p>Power Off</p>                                                          |
|                                                                                     | <p>"REV"</p> | <p>Reverse mastication<br/>(For solving ingredient clogging problems)</p> |

## Ingredient Selection and Handling Tips

### 1. How to choose ingredients?

- Please avoid foods to which you are allergic.
- Please avoid putting in frozen ingredients.
- Do not put ice cubes in.
- Please avoid putting hard food, such as nuts, coffee beans, sugar cane etc.
- Please avoid putting meat.
- Please avoid putting cooked ingredients such as boiled potatoes and carrots.

### 2. How to clean the ingredients?

- Rinse fruit or vegetables thoroughly with water or produce wash for fruits and vegetables.

### 3. Preparing ingredients for best results.

- Remove large stones from fruits, such as peaches, plums, mangoes, and apricots to avoid damage to the juicer.
- Please peel hard and thick skin from fruit first, such as citrus fruits, watermelon.
- Please remove the seeds first to avoid affecting the taste of the juice, such as oranges.
- Please cut the long fiber vegetable into small pieces (about 3 cm) before putting it in. Such as celery and wheatgrass.
- Please cut large pieces of food into small pieces before putting them in, such as carrots and apples.

### 4. How to increase the juice yield?

- Soft fruits (e.g. grapes and watermelon) are easy to be stuck in the juicer, please reduce the feeding speed. Or mix it properly with hard fruits before feeding.
- If you need to extract a large amount of juice, please repeat the steps of "cleaning-juicing cleaning" to avoid pulp accumulating in the filter and blocking the mesh.
- Please cut the ingredients into small enough pieces.
- Do not press the food hard with the food pusher.

**Note:** When juicing soft fruits and vegetables (such as grapes, kiwi, tomato, etc.), due to the high juice content, it is easy to cause the juice to stay in the drum. This is a normal phenomenon. At this time, the feeding speed should be slowed down until the juice flows out. If necessary, please disassemble and clean it in time.

## Methods of Operation

### 1. Tips for cleaning

|                                                                                     |                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Before cleaning, please make sure that the juicer is turned off and the power is off.                     |
|   | Disassemble and separate the accessories of the juicer (please refer to the "Disassembly Guide" section). |
|  | Please rinse all accessories and cups under running water and wash them with soapy water.                 |
|  | Do not use a metal brush to clean, you can use the attached cleaning brush to clean.                      |
|  | Please do not put all accessories and cups into the dishwasher.                                           |

**Do not immerse the motor base in water or other liquids.**

### 1. Tips for maintenance

- After cleaning the accessories, let dry completely then assemble and place in a cool and dry place.
- The machine needs to rest every 10 minutes to protect the motor.
- Please handle the ingredients correctly before putting them in (please refer to the “Preparing ingredients for best results” section).
- When moving the juicer, always hold it by the base (and not the juicer accessories).

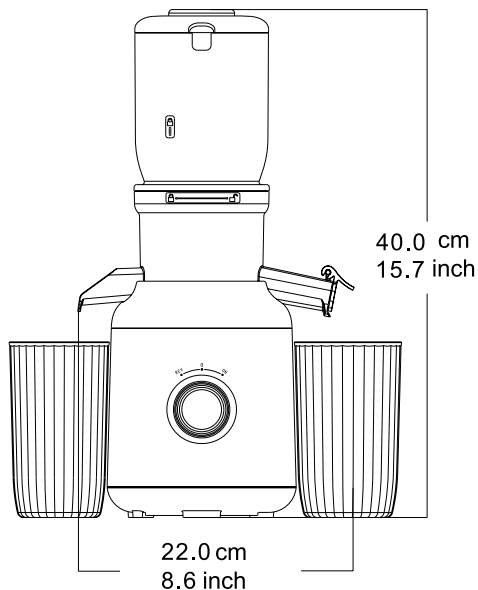
**Note:** If the machine works continuously for a long time, it will automatically shut down to protect the motor from overheating. Please note that this does not mean that the machine is broken, but it means that it needs to take a rest. At this time, please turn off the machine and wait for the machine to cool down for 1 hour before using it again.

### Troubleshooting

| Fault                  | Analysis of Cause                                                                                                               | Fault Resolution                                                               |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Machine not working.   | The power is not plugged in or the power button is not pressed.                                                                 | Connect the power and press the power button.                                  |
|                        | Machine damage.                                                                                                                 | Please contact after-sales team.                                               |
| Bad smell.             | It is normal that it appeared in the first few times of use, and there will be no safety hazard.                                | It disappears after a few uses.                                                |
|                        | It has not occurred before, but it suddenly occurs during a certain use, which may be caused by continuous use for a long time. | After 10 minutes of continuous use, rest for 10 minutes before the next start. |
| Machine stops working. | Overheat protection due to continuous use for a long time.                                                                      | Shut down and wait 1 hour before restarting the machine.                       |
|                        | Food clogs in the juicer.                                                                                                       | Restart the machine after disassembling and cleaning the accessories.          |

### Technical Specifications

|                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| Rated Voltage             | 220-240V~                     |
| Rated Power               | 250 W                         |
| Rated Frequency           | 50/60 Hz                      |
| Continuous Operating Time | 20 minutes                    |
| Size                      | 21 × 16.5 × 40 cm             |
| Big Mouth Opening         | 10.3 cm                       |
| Filters Included          | 2 (small-hole and large-hole) |
| Motor                     | DC motor, 100% copper         |
| Speed                     | 60 RPM (slow juicing)         |
| Noise Level               | Low                           |



This product is labelled with this crossed-out wheeled bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.



The CE marking is a certification mark that indicates conformity with health, safety and environmental protection standards for products sold within the European Union. The CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC directives.

## Vorsichtsmaßnahmen für den sicheren Gebrauch

Alle Benutzer dieses Geräts müssen diese Sicherheitsvorkehrungen lesen und verstehen, bevor sie es in Betrieb nehmen.

### MUSTER FÜR SCHILDER



**Dieses Zeichen weist auf Inhalte hin, die die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags verursachen können.**

Spezifische Warnhinweise sind in das Schild geschrieben.



**Dieses Zeichen weist auf Inhalte von regulierenden oder lenkenden Handlungen hin.**

Spezifische Verbote sind um das Schild herum oder in das Schild geschrieben.



**Dieses Zeichen weist auf verbotene Handlungen hin.**

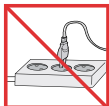
Spezifische Verbote sind um das Schild herum oder in das Schild geschrieben.

### VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH



**1. NICHT MIT NASSEN HÄNDEN EIN- ODER AUSSTECKEN.**

Es kann zu Stromschlägen oder Verletzungen kommen.



**2. NICHT MIT EINER ANDEREN ALS DER NENNSPANNUNG VERWENDEN.**

Dies kann zu einem Stromschlag, einem Brand oder einer abnormalen Leistung führen. Wenn die Spannung unterschiedlich ist, kann dies die Lebensdauer des Motors verkürzen oder einen Ausfall verursachen.



**3. STECKEN SIE DAS NETZKABEL RICHTIG EIN UND STECKEN SIE ES FEST IN EINE STECKDOSE.**

Dies kann zu einem Stromschlag oder einem Brand führen.



**4. WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES VOM HERSTELLER, SEINEM SERVICE ODER ÄHNLICH QUALIFIZIERTEN PERSONEN AUSGETAUSCHT WERDEN, UM EINE GEFAHR ZU VERMEIDEN.**

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, kann dies zu einem Stromschlag oder einem Brand führen.



**5. VERÄNDERN SIE NIEMALS DAS GERÄT. ZERLEGEN ODER REPARIEREN SIE AUCH NICHT SELBST. STECKEN SIE KEINE FINGER, FREMDKÖRPER ODER GEGENSTÄNDE WIE STECKNADELN IN LÜCKEN ODER LÖCHER IN DER BASIS.**

Dies kann zu einem Brand, einem Stromschlag oder einem Ausfall führen. Für technischen Support wenden Sie sich bitte an das autorisierte Kundendienstzentrum vor Ort.



**6. BEFEUCHTEN SIE DEN UNTERGRUND NICHT UND SPRITZEN SIE KEIN WASSER AUF DEN UNTERGRUND.**

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder andere Substanzen in den Schalter am Gerät gelangen. BEDIENEN SIE DEN SCHALTER NICHT MIT NASSEN HÄNDEN. Dies kann zu einem Stromschlag oder einem Brand führen.



**7. WENN DAS NETZKABEL ODER KABEL GEBROCHEN ODER BESCHÄDIGT IST ODER SICH DAS STECKTEIL LOCKERT, BETREIBEN SIE ES NICHT.**

Dies kann zu Stromschlägen, Bränden oder Verletzungen führen.



**8. FÜHREN SIE AUS SICHERHEITSGRÜNDEN KEINE ERDUNG AN EINER GASLEITUNG, EINER KUNSTSTOFFWASSERLEITUNG, EINEM TELEFONKABEL USW. DURCH.**

Dies kann zu einem Stromschlag, einem Brand oder einer Fehlfunktion und einer Explosion führen. Achten Sie darauf, die Steckdose mit Masseanschluss zu verwenden.



**9. ZERLEGEN SIE DIE SCHÜSSEL NIEMALS WÄHREND DES BETRIEBS UND STECKEN SIE NIEMALS FINGER, FREMDKÖRPER WIE GABELN, LÖFFEL USW. IN DIE EINFÜHRSONDE ODER DEN SAFTAUSLAUF.**

Es kann zu Verletzungen, Unfällen oder Ausfällen kommen. Ersetzen Sie den Spiralschieber niemals durch andere Gegenstände und bringen Sie die Augen nicht in die Nähe der Zuführöffnung, da sonst Unfälle passieren können.



**10. DIESES GERÄT IST NICHT FÜR DEN GEBRAUCH DURCH PERSONEN (EINSCHLIESSLICH KINDER) MIT EINGESCHRÄNKTEN KÖRPERLICHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGELNDER ERFAHRUNG UND KENNTNISSEN BESTIMMT, ES SEI DENN, SIE WERDEN VON EINER FÜR IHRE SICHERHEIT VERANTWÖRTLICHEN PERSON BEAUFSICHTIGT ODER IN DIE VERWENDUNG DES GERÄTS EINGEWIESEN.**

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht ohne Aufsicht reinigen und Wartungsarbeiten durchführen.



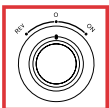
**11. NICHT BETREIBEN, OHNE DEN FUTTERNAPF ORDNUNGSGEMÄSS ZU VERRIEGELN.**

Dies kann zu Verletzungen oder Ausfällen führen.



**12. WENN EIN GASLECK FESTGESTELLT WIRD, STECKEN SIE DAS NETZKABEL DES GERÄTS NICHT IN EINE STECKDOSE. LÜFTEN SIE DEN RAUM SOFORT, INDEM SIE EIN FENSTER ÖFFNEN, UND LASSEN SIE IHN VOLLSTÄNDIG LÜFTEN, BEVOR SIE DAS GERÄT ANSCHLIESSEN.**

Dies kann zu Verletzungen oder Ausfällen führen.



**13. WENN DIE DREHUNG DER SCHRAUBE IM NORMALBETRIEB GESTOPPT IST, DRÜCKEN SIE DIE TASTE [REV] UND HALTEN SIE SIE 3 SEKUNDEN LANG GEDRÜCKT, UND DRÜCKEN SIE DANN NACH VOLLSTÄNDIGEM STOPP DES RÜCKWÄRTSBETRIEBS ERNEUT DIE TASTE [ON].**

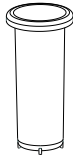
Wenn ein solches Stoppereignis während des Betriebs anhält, können die Teile beschädigt werden und die Leistung kann sich aufgrund von Überhitzung eines Motors verschlechtern. Wenn das Problem weiterhin besteht, stoppen Sie das Gerät sofort und wenden Sie sich an den örtlichen Kundendienst.



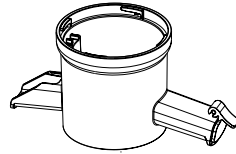
#### 14. VORSICHT

1. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob das Netzkabel, der Stecker, das Saftsieb, der Spiralschieber und andere Teile beschädigt sind. Wenn eines der genannten Teile beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung des Geräts ein und wenden Sie sich umgehend an unseren Kundendienst. Nehmen Sie es nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren – es kann gefährlich sein.
2. Vor dem Anschließen des Netzteils muss sichergestellt werden, dass der Hauptkörper, der Spiralschieber, der Becher und alle anderen zerlegbaren Teile ordnungsgemäß installiert sind.
3. Schneiden Sie die Lebensmittelzutaten in kleine Blöcke, deren Größe der Zufuhröffnung des Entsaftungskörpers entspricht. Beginnen Sie nicht mit der Verarbeitung von Gemüse oder Obst mit Kernen, harten Kernen oder dicken Schalen oder Schalen, bis die Kerne, harten Kerne oder dicke Schalen entfernt wurden.
4. Wenn Sie eine Futterzutat einfüttern, machen Sie die Schubkraft nicht zu stark, sondern halten Sie sie gerade genug, um die Futterzutat zu schneiden.
5. Das Färben des Saftsiebs, der Entsaftungskappe, des Spiralschiebers und anderer Zubehörteile nach dem Entsaften einiger Gemüse- oder Obstsorten ist normal und wirkt sich weder auf den Verzehr von Lebensmitteln aus noch schadet es der Gesundheit.
6. **Wenn der Entsafter überhitzt wird, schaltet er sich automatisch aus, um die Maschine zu schützen. In diesem Fall schalten Sie bitte den Entsafter auf "0" aus. Warten Sie eine Stunde, bis der Entsafter abgekühlt ist, und schalten Sie ihn dann ein, wenn Sie ihn verwenden müssen.**
7. Demontieren Sie die zerlegbaren Teile des Geräts nicht sofort nach dem Gebrauch, sondern nachdem sowohl der Motor als auch der Spiralschieber gestoppt und die Stromversorgung unterbrochen wurde.
8. Sterilisieren Sie kein Zubehör des Geräts mit heißem Wasser mit einer Temperatur von mehr als 80 °C oder in der Mikrowelle, da sie sonst überhitzt, verformt und beschädigt werden können. Die Materialien aller Teile, die mit Lebensmittelzutaten in Berührung kommen, sollten der Lebensmittelhygienezertifizierung entsprechen und sauber, hygienisch und zuverlässig sein.
9. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Stahlwolle, scheuernden Reinigungsmitteln oder ätzenden Flüssigkeiten (wie Benzin oder Aceton).
10. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
11. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie das Zubehör wechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.
12. Gefährliche oder unsichere Praktiken können zu leichten Verletzungen oder Geräteschäden führen. Beim Umgang mit den scharfen Schneidmessern, beim Entleeren der Schüssel und bei der Reinigung ist Vorsicht geboten. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.
13. Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
14. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand eines Tisches oder einer Arbeitsfläche hängen oder heiße Oberflächen berühren.
15. Verwenden Sie immer den mitgelieferten Stopfer, um die Zutaten in die Einfüllöffnung zu führen.
16. Überfüllen Sie die Einfüllöffnung nicht; geben Sie die Zutaten nach und nach hinzu.
17. Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile mit warmem Seifenwasser und trocknen Sie sie gründlich, bevor Sie das Gerät wieder zusammensetzen.

## Pièces



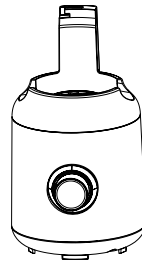
Stopfer



Pressbecher



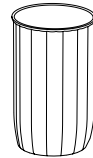
Einfüllbecher



Hauptgehäuse



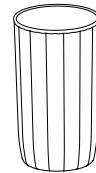
Schnecke



Tresterbehälter



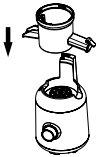
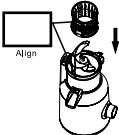
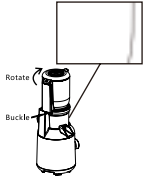
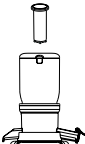
Sieb

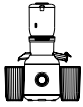


Saftbehälter

## Montage- und Demontagemethoden

### 1. Montageanleitung

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>1. Montieren Sie den Extrusionsbecher auf dem Hauptkörper. Spannposition ausrichten und nach unten einsetzen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | <p>2. Setzen Sie die Schnecke nach unten in den Extrusionsbecher ein.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | <p>3. Setzen Sie das Silikonfilterpad in den Schlitz des Filters ein. Richten Sie das Silikonpad für den Zellstoffauslass auf den Schlitz am Filter. Drücken Sie das Silikonfilterpad in den Schlitz des Filters, um sicherzustellen, dass das Pad eng am Schlitz anliegt.</p> <p><b>TIPPS:</b><br/>         Großlochfilter (Grau): Geeignet für weiches Obst und Gemüse. Zum Beispiel orange, Wassermelone, Traube, Tomate, Heidelbeere, Erdbeere. Kleinlochfilter (Schwarz): Geeignet für hartes Obst und Gemüse. Zum Beispiel Karotten, Äpfel, Birnen, Sellerie, Ingwer.</p> |
|   | <p>4. Richten Sie den Punkt des Filters an dem Punkt des Extrusionsbechers aus. (Die größte Schnalle zum größten Schlitz). Setzen Sie den Filter in den Extrusionsbecher ein.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | <p>5. Richten Sie den Zuführbecher auf den Extrusionsbecher aus. Drehen Sie es im Uhrzeigersinn, bis die Sicherheitsschnalle festgeklemmt ist.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | <p>6. Schieben Sie den Schieber in den Futterbecher.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



7. Fertig.

## 2. Anleitung zur Demontage

|  |                                                                                           |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>1. Entfernen Sie die Saft- und Fruchtfleischbehälter.</p>                              |
|  | <p>2. Ziehen Sie den Extrusionsbecher nach oben.</p>                                      |
|  | <p>3. Entfernen Sie den Filter. Bitte drücken Sie mit dem Daumen auf die Wellenhülse.</p> |
|  | <p>4. Filter und Schnecke werden aus dem Extrusionsbecher entfernt.</p>                   |
|  | <p>5. Entfernen Sie die Schnecke aus dem Filter.</p>                                      |

## Funktionsweise

|  |       |                                                                          |
|--|-------|--------------------------------------------------------------------------|
|  | "ON"  | Einschalten                                                              |
|  | "O"   | Ausschalten                                                              |
|  | "REV" | Rückwärtskauen (zur Lösung von Problemen mit verstopften Inhaltsstoffen) |

## Tipps zur Auswahl der Zutaten und zur Handhabung

### 1. Wie wählt man die Zutaten aus?

- Bitte vermeiden Sie Lebensmittel, auf die Sie allergisch reagieren.
- Bitte vermeiden Sie es, gefrorene Zutaten hinzuzufügen.
- Geben Sie keine Eiswürfel hinein.
- Bitte vermeiden Sie harte Lebensmittel wie Nüsse, Kaffeebohnen, Zuckerrohr usw.
- Bitte vermeiden Sie es, Fleisch hineinzulegen.
- Bitte vermeiden Sie gekochte Zutaten wie Salzkartoffeln und Karotten.

### 2. Wie reinige ich die Zutaten?

- Spülen Sie Obst oder Gemüse gründlich mit Wasser ab oder waschen Sie Obst und Gemüse.

### 3. Bereiten Sie die Zutaten für beste Ergebnisse vor.

- Entferne große Kerne von Früchten wie Pfirsichen, Pflaumen, Mangos und Aprikosen, um Schäden am Entsafter zu vermeiden.
- Bitte schälen Sie zuerst harte und dicke Schalen von Früchten wie Zitrusfrüchten und Wassermelonen.
- Bitte entfernen Sie zuerst die Kerne, um den Geschmack des Saftes nicht zu beeinträchtigen, wie z. B. Orangen.
- Bitte schneiden Sie das langfaserige Gemüse in kleine Stücke (ca. 3 cm), bevor Sie es hineinlegen. Wie Sellerie und Weizengras.
- Bitte schneiden Sie große Lebensmittelstücke in kleine Stücke, bevor Sie sie hineinlegen, wie z.B. Karotten und Äpfel.

### 4. Wie kann man die Saftausbeute erhöhen?

- Beerenobst (z.g. B. Trauben und Wassermelonen) können leicht in der Saftpresse stecken bleiben, bitte reduzieren Sie die Vorschubgeschwindigkeit. Oder mischen Sie es vor der Fütterung richtig mit harten Früchten.
- Wenn Sie eine große Menge Saft extrahieren müssen, wiederholen Sie bitte die Schritte "Reinigen-Entsaften, Reinigen", um zu vermeiden, dass sich Fruchtfleisch im Filter ansammelt und das Netz verstopft.
- Bitte schneiden Sie die Zutaten in ausreichend kleine Stücke.
- Drücken Sie das Essen nicht fest mit dem Lebensmittelschieber.

**Hinweis:** Beim Entsaften von weichem Obst und Gemüse (wie Trauben, Kiwi, Tomate usw.) kann es aufgrund des hohen Saftgehalts leicht dazu führen, dass der Saft in der Trommel bleibt. Das ist ein normales Phänomen. Zu diesem Zeitpunkt sollte die Fütterungsgeschwindigkeit verlangsamt werden, bis der Saft ausfließt. Bitte zerlegen und reinigen Sie es bei Bedarf rechtzeitig.

## Reinigungsrichtlinien und Wartung

### 1. Tipps zur Reinigung

|  |                                                                                               |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass der Entsafter ausgeschaltet und ausgeschaltet ist. |
|  | Zerlegen und trennen Sie das Zubehör des Entsafter (siehe Abschnitt "Demontageanleitung").    |

|                                                                                   |                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Bitte spülen Sie alle Accessoires und Tassen unter fließendem Wasser ab und waschen Sie sie mit Seifenwasser. |
|  | Verwenden Sie zum Reinigen keine Metallbürste, sondern die beigegefügte Reinigungsbürste.                     |
|  | Bitte geben Sie nicht sämtliches Zubehör und alle Tassen in die Spülmaschine.                                 |

### **Tauchen Sie den Motorsockel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.**

#### **1. Tipps zur Wartung**

- Lassen Sie das Zubehör nach der Reinigung vollständig trocknen, montieren Sie es und stellen Sie es an einen kühlen und trockenen Ort.
- Die Maschine muss alle 10 Minuten ruhen, um den Motor zu schützen.
- Bitte behandeln Sie die Zutaten richtig, bevor Sie sie hineingeben (siehe Abschnitt "Zutaten für beste Ergebnisse zubereiten").
- Wenn Sie den Entsafter bewegen, halten Sie ihn immer an der Basis (und nicht am Entsafterzubehör).

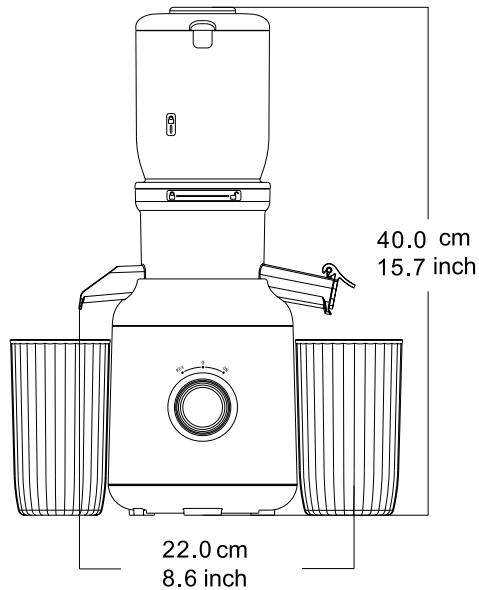
**Beachte:** Wenn die Maschine längere Zeit ununterbrochen arbeitet, schaltet sie sich automatisch ab, um den Motor vor Überhitzung zu schützen. Bitte beachten Sie, dass dies nicht bedeutet, dass die Maschine kaputt ist, sondern dass sie eine Pause einlegen muss. Schalten Sie zu diesem Zeitpunkt die Maschine aus und warten Sie, bis die Maschine 1 Stunde abgekühlt ist, bevor Sie sie wieder verwenden.

#### **Fehlerbehebung**

| Fehler                            | Analyse der Ursache                                                                                                                                        | Fehlerbehebung                                                                                     |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maschine funktioniert nicht.      | Das Gerät ist nicht eingesteckt oder der Netzschalter wird nicht gedrückt.                                                                                 | Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie den Netzschalter.                                       |
|                                   | Schäden an der Maschine.                                                                                                                                   | Bitte wenden Sie sich an das After-Sales-Team.                                                     |
| Schlechter Geruch.                | Es ist normal, dass es in den ersten Fällen des Gebrauchs aufgetreten ist, und es besteht kein Sicherheitsrisiko.                                          | Es verschwindet nach ein paar Anwendungen.                                                         |
|                                   | Es ist vorher nicht aufgetreten, aber es tritt plötzlich während einer bestimmten Nutzung auf, die durch eine längere Dauernutzung verursacht werden kann. | Ruhen Sie sich nach 10 Minuten Dauerbetrieb 10 Minuten aus, bevor Sie den nächsten Start beginnen. |
| Maschine funktioniert nicht mehr. | Überhitzungsschutz durch langen Dauereinsatz.                                                                                                              | Fahren Sie das Gerät herunter und warten Sie 1 Stunde, bevor Sie das Gerät neu starten.            |
|                                   | Lebensmittel verstopfen in der Saftpresse.                                                                                                                 | Starten Sie die Maschine neu, nachdem Sie das Zubehör zerlegt und gereinigt haben.                 |

**Fehlerbehebung**

|                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| Nennspannung         | 220-240V~                      |
| Nennleistung         | 250 W                          |
| Nennfrequenz         | 50/60 Hz                       |
| Dauerbetriebszeit    | 20 Minuten                     |
| Größe                | 21 × 16,5 × 40 cm              |
| Große Einfüllöffnung | 10,3 cm                        |
| Inklusive Filter     | 2 (fein & grob)                |
| Motor                | Gleichstrommotor, 100 % Kupfer |
| Drehzahl             | 60 U/min (Slow Juicing)        |
| Geräuschpegel        | Niedrig                        |





Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Händler bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Die CE-Kennzeichnung ist eine Zertifizierungskennzeichnung, die die Konformität von Produkten, die in der Europäischen Union verkauft werden, mit den Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutznormen anzeigt. Die CE-Kennzeichnung ist die Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EG-Richtlinien entspricht.

## Précautions d'utilisation en toute sécurité

Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ces précautions de sécurité avant de l'utiliser.

### ÉCHANTILLONS DE PANNEAUX



**Ce signe indique le contenu qui peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.**  
Des avertissements spécifiques sont écrits dans le panneau.



**Ce signe indique le contenu des actions régulatrices ou directrices.**  
Des interdictions spécifiques sont écrites autour ou dans le panneau.

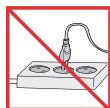


**Ce signe indique les actes interdits.**  
Des interdictions spécifiques sont écrites autour ou dans le panneau.

### PRÉCAUTIONS D'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ



- 1. NE BRANCHEZ PAS OU NE DÉBRANCHEZ PAS AVEC LES MAINS MOUILLÉES.**  
Cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



- 2. NE PAS UTILISER AVEC UNE TENSION AUTRE QUE LA TENSION NOMINALE.**  
Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie ou des performances anormales. Si la tension est différente, cela peut raccourcir la durée de vie du moteur ou provoquer une panne.



- 3. BRANCHEZ CORRECTEMENT LE CORDON D'ALIMENTATION ET ENFONCEZ-LE DANS UNE PRISE MURALE.**  
Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



- 4. SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, SON SERVICE OU DES PERSONNES DE QUALIFICATION SIMILAIRE AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER.**  
Si le cordon d'alimentation est endommagé, cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



- 5. NE MODIFIEZ JAMAIS L'APPAREIL. DE PLUS, NE DÉMONTÉZ PAS OU NE RÉPAREZ PAS PAR VOUS-MÊME. N'INSÉREZ PAS LES DOIGTS, DES SUBSTANCES ÉTRANGÈRES OU DES OBJETS TELS QUE DES ÉPINGLES DANS DES ESPACES OU DES TROUS DE LA BASE.**  
Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique ou une panne. Pour toute assistance technique, contactez le centre de service client local agréé.



**6. N'HUMIDIFIEZ PAS LA BASE ET N'ÉCLABOUSSEZ PAS D'EAU SUR LA BASE.**

Veillez à ne pas laisser de liquides ou d'autres substances pénétrer dans l'interrupteur de l'appareil. N'UTILISEZ PAS L'INTERRUPTEUR AVEC LES MAINS MOUILLÉES. Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



**7. LORSQUE LE CORDON D'ALIMENTATION OU LE FIL EST CASSÉ OU ENDOMMAGÉ OU QUE LA PARTIE ENFICHABLE SE DESSERRE, NE L'UTILISEZ PAS.**

Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie ou des blessures.



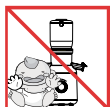
**8. POUR PLUS DE SÉCURITÉ, NE FAITES PAS LA MISE À LA TERRE SUR UNE CONDUITE DE GAZ, UNE CONDUITE D'EAU EN PLASTIQUE, UN FIL TÉLÉPHONIQUE, ETC.**

Cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou un dysfonctionnement et une explosion. Assurez-vous d'utiliser la prise avec connexion à la terre.



**9. NE DÉMONTÉZ JAMAIS LE BOL PENDANT LE FONCTIONNEMENT ET N'INSÉREZ JAMAIS LES DOIGTS, DES OBJETS ÉTRANGERS TELS QUE DES FOURCHETTES, DES CUILLÈRES, ETC. DANS LE TUBE D'ALIMENTATION OU LA SORTIE DE JUS.**

Cela peut causer une blessure, un accident ou une panne. Ne remplacez jamais le poussoir en spirale par d'autres objets et n'avez jamais les yeux qui s'approchent de l'orifice d'alimentation, sinon des accidents peuvent survenir.



**10. CET APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES (Y COMPRIS DES ENFANTS) AYANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RÉDUITES, OU UN MANQUE D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À MOINS QU'ELLES N'AIENT REÇU UNE SUPERVISION OU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL PAR UNE PERSONNE RESPONSABLE DE LEUR SÉCURITÉ.**

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer et à effectuer l'entretien de l'utilisateur sans surveillance.



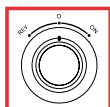
**11. NE PAS UTILISER SANS VERROUILLER CORRECTEMENT LA VENTOUSE.**

Cela peut causer une blessure ou une défaillance.



**12. SI UNE FUITE DE GAZ EST DÉTECTÉE, NE BRANCHEZ PAS LE CORDON D'ALIMENTATION DE L'APPLICATION DANS UNE PRISE DE COURANT. AÉREZ IMMÉDIATEMENT LA PIÈCE EN OUVRANT UNE FENÊTRE ET LAISSEZ AÉRER COMPLÈTEMENT AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL.**

Cela peut causer une blessure ou une défaillance.



**13. SI LA ROTATION DE LA VIS EST ARRÊTÉE EN FONCTIONNEMENT NORMAL, APPUYEZ SUR LE BOUTON [REV] ET MAINTENEZ-LE ENFONCÉ PENDANT 3 SECONDES, PUIS UNE FOIS LE FONCTIONNEMENT EN MARCHÉ ARRIÈRE COMPLÈTEMENT ARRÊTÉ, APPUYEZ À NOUVEAU SUR LE BOUTON [ON].**

Si un tel événement d'arrêt se poursuit pendant le fonctionnement, les pièces peuvent être endommagées et les performances peuvent se détériorer en raison d'une surchauffe d'un moteur. Lorsque le problème persiste, arrêtez immédiatement l'appareil et contactez le centre de service client local.



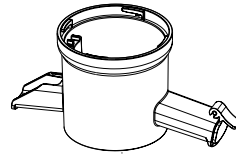
#### 14. PRUDENCE

1. Avant utilisation, veuillez vérifier si le cordon d'alimentation, la fiche, la passoire à jus, le poussoir à spirale et toute autre pièce sont endommagés. Si l'une de ces pièces est endommagée, cessez d'utiliser l'appareil et contactez rapidement notre service client. Ne le démontez pas et n'essayez pas de le réparer vous-même, cela peut être dangereux.
2. Il est nécessaire, avant de brancher l'alimentation électrique, de s'assurer que le corps principal, le poussoir en spirale, la coupelle et toutes les autres pièces démontables sont correctement installés.
3. Coupez les ingrédients alimentaires en petits blocs dont la taille s'adapte à l'orifice d'alimentation du corps de jus. Ne commencez pas à traiter des légumes ou des fruits avec des noyaux, des graines dures ou une peau ou une coquille épaisses avant que les noyaux, les graines dures ou la peau ou la coquille épaisses ne soient enlevés.
4. Lorsque vous donnez un ingrédient alimentaire, ne forcez pas la force de poussée trop forte, mais prenez-la juste assez pour couper l'ingrédient alimentaire.
5. La teinture de la passoire à jus, du capuchon du corps de jus, du poussoir en spirale et d'autres accessoires après l'extraction de certains légumes ou fruits est normale et n'affectera pas la consommation d'aliments ni ne nuira à la santé.
6. **Si l'extracteur de jus surchauffe, il s'éteindra automatiquement pour protéger la machine. Dans ce cas, veuillez éteindre l'extracteur de jus sur « O ». Attendez une heure pour laisser refroidir l'extracteur de jus, puis allumez-le si nécessaire.**
7. Ne démontez pas les pièces démontables de l'appareil immédiatement après utilisation, mais après l'arrêt du moteur et du poussoir en spirale et la déconnexion de l'alimentation électrique.
8. Ne stérilisez pas les accessoires de l'appareil avec de l'eau chaude à une température supérieure à 80 °C ou dans un four à micro-ondes, sinon ils risquent de surchauffer, de se déformer et de s'abîmer. Les matériaux de toutes les pièces en contact avec les ingrédients alimentaires doivent être conformes à la certification d'hygiène alimentaire et être propres, hygiéniques et fiables.
9. Ne nettoyez pas l'appareil avec de la laine d'acier, des agents de nettoyage abrasifs ou des liquides corrosifs (tels que de l'essence ou de l'acétone).
10. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
11. Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation avant de changer d'accessoires ou de vous approcher des pièces qui bougent en cours d'utilisation.
12. Des pratiques dangereuses ou dangereuses peuvent entraîner des blessures mineures ou des dommages à l'appareil. Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des lames de coupe tranchantes, de la vidange du bol et du nettoyage. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique s'il est laissé sans surveillance et avant de monter, démonter ou nettoyer.
13. N'immergez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
14. Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
15. Utilisez toujours le poussoir fourni pour guider les ingrédients dans le tube d'alimentation.
16. Ne surchargez pas le tube d'alimentation ; introduisez les ingrédients progressivement.
17. Nettoyez toutes les pièces détachables à l'eau tiède savonneuse et séchez-les soigneusement avant de les remonter.

## Pièces



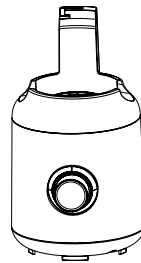
Poussoir



Bol d'extraction



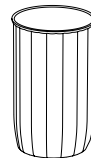
Bol d'alimentation



Corps principal



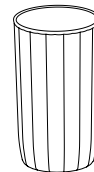
Vis sans fin



Récipient à pulpe



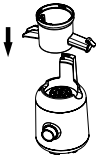
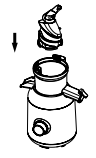
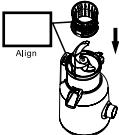
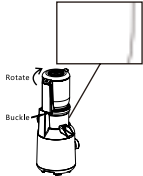
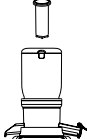
Filtre

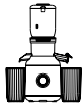


Récipient à jus

## Méthodes de montage et de démontage

## 1. Guide d'assemblage

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>1. Montez la coupelle d'extrusion sur le corps principal. Alignez la position de serrage et insérez-l'insert vers le bas.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | <p>2. Insérez la vis sans fin vers le bas dans la coupelle d'extrusion.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | <p>3. Placez le tampon filtrant en silicone dans la fente du filtre. Dirigez le tampon en silicone de sortie de pulpe vers la fente du filtre. Appuyez sur le tampon filtrant en silicone dans la fente du filtre pour vous assurer que le tampon s'adapte parfaitement à la fente.</p> <p><b>CONSEILS:</b><br/>         Filtre à grands trous (gris) : Convient aux fruits et légumes rouges. Par exemple, l'orange, pastèque, raisin, tomate, myrtille, fraise. Filtre à petits trous (noir) : Convient aux fruits et légumes durs. Par exemple, les carottes, les pommes, les poires, céleri, gingembre.</p> |
|   | <p>4. Alignez le point du filtre sur le point de la coupelle d'extrusion. (La plus grande boucle à la plus grande fente). Insérez le filtre dans la coupelle d'extrusion.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | <p>5. Alignez la ventouse d'alimentation sur la ventouse d'extrusion. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la boucle de sécurité soit serrée.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | <p>6. Insérez le poussoir dans la tasse d'alimentation.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

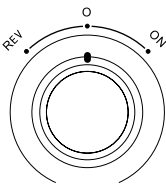


7. Terminé.

## 2. Guide de démontage

|  |                                                                                                |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>1. Retirez les récipients de jus et de pulpe.</p>                                           |
|  | <p>2. Tirez le gobelet d'extrusion vers le haut.</p>                                           |
|  | <p>3. Retirez le filtre. Veuillez utiliser votre pouce pour pousser le manchon de l'arbre.</p> |
|  | <p>4. Le filtre et la vis sans fin sont retirés de la coupelle d'extrusion.</p>                |
|  | <p>5. Retirez la vis sans fin du filtre.</p>                                                   |

## Méthodes de fonctionnement

|                                                                                   |       |                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------|
|  | "ON"  | Mise sous tension                                                               |
|                                                                                   | "O"   | Éteindre                                                                        |
|                                                                                   | "REV" | Mastication inversée (pour résoudre les problèmes de colmatage des ingrédients) |

## Conseils de sélection et de manipulation des ingrédients

### 1. Comment choisir les ingrédients ?

- Veuillez éviter les aliments auxquels vous êtes allergique.
- Veuillez éviter de mettre des ingrédients surgelés.
- Ne mettez pas de glaçons dedans.
- Veuillez éviter de mettre des aliments durs, tels que des noix, des grains de café, de la canne à sucre, etc.
- Veuillez éviter de mettre de la viande.
- Veuillez éviter de mettre des ingrédients cuits tels que des pommes de terre bouillies et des carottes.

### 2. Comment nettoyer les ingrédients ?

- Rincez abondamment les fruits ou légumes à l'eau ou lavez-les pour les fruits et légumes.

### 3. Préparer les ingrédients pour de meilleurs résultats.

- Retirez les gros noyaux des fruits, tels que les pêches, les prunes, les mangues et les abricots pour éviter d'endommager l'extracteur de jus.
- S'il vous plaît, pelez d'abord la peau dure et épaisse des fruits, comme les agrumes, la pastèque.
- Veuillez d'abord retirer les graines pour éviter d'affecter le goût du jus, comme les oranges.
- Veuillez couper le légume à fibres longues en petits morceaux (environ 3 cm) avant de l'y mettre. Comme le céleri et l'herbe de blé.
- Veuillez couper de gros morceaux de nourriture en petits morceaux avant de les mettre, comme des carottes et des pommes.

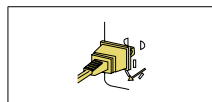
### 4. Comment augmenter le rendement en jus?

- Fruits rouges (e.g. raisins et pastèque) sont faciles à coincer dans le presse-agrumes, veuillez réduire la vitesse d'alimentation. Ou mélangez-le correctement avec des fruits durs avant de le nourrir.
- Si vous avez besoin d'extraire une grande quantité de jus, veuillez répéter les étapes de « nettoyage-nettoyage de jus » pour éviter que la pulpe ne s'accumule dans le filtre et ne bloque le grillage.
- Veuillez couper les ingrédients en petits morceaux.
- N'appuyez pas trop fort sur les aliments avec le poussoir.

**Remarque :** Lorsque vous pressez des fruits et légumes mous (comme les raisins, les kiwis, les tomates, etc.), en raison de la teneur élevée en jus, il est facile de faire en sorte que le jus reste dans le tambour. Il s'agit d'un phénomène normal. À ce moment-là, la vitesse d'alimentation doit être ralentie jusqu'à ce que le jus s'écoule. Si nécessaire, veuillez le démonter et le nettoyer à temps.

## Directives de nettoyage et d'entretien

### 1. Conseils pour le nettoyage



Avant le nettoyage, assurez-vous que l'extracteur de jus est éteint et que l'alimentation est coupée.

|                                                                                   |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Démontez et séparez les accessoires de l'extracteur de jus (veuillez vous référer à la section « Guide de démontage »). |
|  | Veuillez rincer tous les accessoires et tasses à l'eau courante et les laver à l'eau savonneuse.                        |
|  | N'utilisez pas de brosse métallique pour nettoyer, vous pouvez utiliser la brosse de nettoyage jointe pour nettoyer.    |
|  | Veuillez ne pas mettre tous les accessoires et tasses dans le lave-vaisselle.                                           |

## Ne plongez pas la base du moteur dans l'eau ou d'autres liquides.

### 1. Conseils d'entretien

- Après avoir nettoyé les accessoires, laissez sécher complètement, puis assemblez et placez dans un endroit frais et sec.
- La machine doit se reposer toutes les 10 minutes pour protéger le moteur.
- Veuillez manipuler correctement les ingrédients avant de les mettre (veuillez vous référer à la section « Préparer les ingrédients pour de meilleurs résultats »).
- Lorsque vous déplacez l'extracteur de jus, tenez-le toujours par la base (et non par les accessoires de l'extracteur de jus).

**Opmerking:** Als de machine lange tijd onafgebroken werkt, wordt deze automatisch uitgeschakeld om de motor tegen oververhitting te beschermen. Houd er rekening mee dat dit niet betekent dat de machine kapot is, maar wel dat hij moet rusten. Schakel op dit moment de machine uit en wacht tot de machine 1 uur is afgekoeld voordat u deze opnieuw gebruikt.

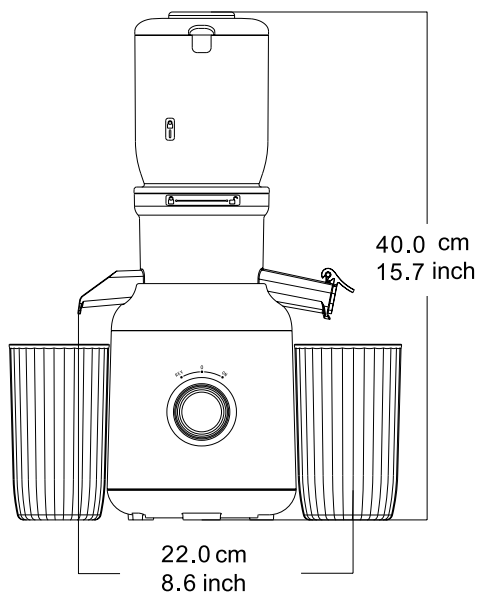
### Dépannage

| Faute                         | Analyse de la cause                                                                                                                                                                       | Résolution des pannes                                                                              |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La machine ne fonctionne pas. | L'alimentation n'est pas branchée ou le bouton d'alimentation n'est pas enfoncé.                                                                                                          | Connectez l'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation.                                  |
|                               | Domages à la machine.                                                                                                                                                                     | Veuillez contacter l'équipe après-vente.                                                           |
| Mauvaise odeur.               | Il est normal qu'il soit apparu dans les premières fois d'utilisation et il n'y aura aucun risque pour la sécurité.                                                                       | Il disparaît après quelques utilisations.                                                          |
|                               | Cela ne s'est jamais produit auparavant, mais cela se produit soudainement lors d'une certaine utilisation, qui peut être causée par une utilisation continue pendant une longue période. | Après 10 minutes d'utilisation continue, reposez-vous pendant 10 minutes avant le prochain départ. |

|                             |                                                                                                  |                                                                       |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| De machine werkt niet meer. | Protection contre la surchauffe en raison d'une utilisation continue pendant une longue période. | Arrêtez et attendez 1 heure avant de redémarrer la machine.           |
|                             | Les aliments se bouchent dans l'extracteur de jus.                                               | Redémarrez la machine après avoir démonté et nettoyé les accessoires. |

## CARACTÉRISTIQUES

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| Tension nominale                | 220-240V~                        |
| Puissance nominale              | 250 W                            |
| Fréquence nominale              | 50/60 Hz                         |
| Temps de fonctionnement continu | 20 minutes                       |
| Dimensions                      | 21 × 16,5 × 40 cm                |
| Large ouverture de remplissage  | 10,3 cm                          |
| Filtres inclus                  | 2 (petits trous et grands trous) |
| Moteur                          | moteur CC, 100 % cuivre          |
| Vitesse                         | 60 tr/min (extraction lente)     |
| Niveau sonore                   | Faible                           |





Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.



Le marquage CE est une marque de certification qui indique la conformité aux normes de santé, de sécurité et de protection de l'environnement des produits vendus dans l'Union européenne. Le marquage CE est la déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux exigences des directives CE applicables.



Označenie CE je certifikačná značka, ktorá označuje zhodu s normami zdravia, bezpečnosti a ochrany životného prostredia pre výrobky predávané v Európskej únii. Predstavuje vyhlásenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc ES.

## Voorzorgsmaatregelen voor veilig gebruik

Alle gebruikers van dit apparaat moeten deze veiligheidsmaatregelen lezen en begrijpen voordat ze het apparaat in gebruik nemen.

### VOORBEELDEN VAN TEKENS



Dit teken geeft aan dat er inhoud aanwezig is die brand of elektrische schokken kan veroorzaken. Specifieke waarschuwingen staan in het teken vermeld.



Dit symbool geeft aan dat er dingen staan over hoe je het apparaat moet gebruiken. Specifieke verboden staan rond of in het symbool.



Dit symbool geeft aan wat je niet mag doen. Specifieke verboden staan rond of in het symbool.

### VOORZORGSMATREGELEN VOOR VEILIG GEBRUIK



- 1. STEKKERS NIET MET NATTE HANDEN IN OF UIT HET STOPCONTACT STEKEN.**  
Dit kan elektrische schokken of letsel veroorzaken.



- 2. NIET GEBRUIKEN MET EEN ANDERE SPANNING DAN DE VOORGESCHREVEN SPANNING.**  
Dit kan elektrische schokken, brand of abnormale werking veroorzaken. Als de spanning afwijkt, kan dit de levensduur van de motor verkorten of een storing veroorzaken.



- 3. STEEK DE STEKKER CORRECT IN HET STOPCONTACT EN DRAAI DEZE GOED VAST.**  
Dit kan een elektrische schok of brand veroorzaken.



- 4. ALS HET VOEDINGSKABEL BESCHADIGD IS, MOET HET WORDEN VERVANGEN DOOR DE FABRIKANT, DE DIENSTVERLENER OF EEN GEKWALIFICEERDE MONTEUR OM GEVAAR TE VOORKOMEN.**  
Als het netsnoer beschadigd is, kan dit een elektrische schok of brand veroorzaken.



- 5. VERANDER NOOIT IETS AAN HET APPARAAT. PROBEER HET OOK NIET UIT ELKAAR TE HALEN OF ZELF TE REPAREREN. STEK GEEN VINGERS, VREEMDE DINGEN OF VOORWERPEN ZOALS SPELDEN IN OPENINGEN OF GATEN IN DE BASIS.**  
Dit kan brand, een elektrische schok of defecten veroorzaken. Neem voor technische ondersteuning contact op met het erkende lokale klantenservicecentrum.



**6. MAAK DE BASIS NIET VOCHTIG EN SPAT GEEN WATER OP DE BASIS.**

Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen of andere stoffen in de schakelaar van het apparaat terechtkomen. **BEDIEN DE SCHAKELAAR NIET MET NATTE HANDEN.** Dit kan een elektrische schok of brand veroorzaken..



**7. GEBRUIK HET APPARAAT NIET ALS HET NETSNOER OF DE DRAAD KAPOT OF BESCHADIGD IS OF ALS DE STEKKER LOS ZIT.**

Dit kan een elektrische schok, brand of letsel veroorzaken.



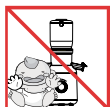
**8. VOOR DE VEILIGHEID MAG JE HET APPARAAT NIET AARDEN OP EEN GASLEIDING, PLASTIC WATERLEIDING, TELEFOONKABEL, ETC.**

Dit kan elektrische schokken, brand of een storing en explosie veroorzaken. Zorg ervoor dat je een stopcontact met aarding gebruikt.



**9. DEMONTEER DE KOM NOOIT TIJDENS HET GEBRUIK EN STEEK GEEN VINGERS, VREEMDE VOORWERPEN ZOALS VORKEN, LEPELS ETC. IN DE TOEVOERBUIJS OF DE SAPUITLAAT.**

Dit kan letsel, een ongeluk of een defect veroorzaken. Vervang de spiraaldrukker nooit door andere voorwerpen en houd je ogen uit de buurt van de vulopening, anders kunnen er ongelukken gebeuren.



**10. DIT APPARAAT IS NIET BEDOELD VOOR GEBRUIK DOOR PERSONEN (INCLUSIEF KINDEREN) MET EEN VERMINDERDE FYSIEKE, ZINTUIGLIJKE OF GEESTELIJKE BEPERKINGEN, OF ONVOLDOENDE ERVARING EN KENNIS, TENZIJ ZIJ ONDER TOEZICHT STAAN VAN EEN VOLWASSENE DIE VERANTWOORDELIJK IS VOOR HUN VEILIGHEID.**

Kinderen moeten in de gaten worden gehouden om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren zonder toezicht.



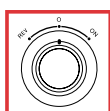
**11. NIET GEBRUIKEN ZONDER DE VOEDINGSCUP GOED TE VERGRENDELEN.**

Dit kan letsel of een storing veroorzaken.



**12. ALS JE EEN GASLEK WAARNEEMT, STEKK DE STEKKER VAN HET APPARAAT NIET IN HET STOPCONTACT. VENTILEER DE RUIMTE ONMIDDELLIJK DOOR EEN RAAM OPEN TE ZETTEN EN LAAT DE RUIMTE GOED LUCHTEN VOORDAT JE HET APPARAAT AANSLUIT.**

Dit kan letsel of een storing veroorzaken.



**13. ALS DE SCHROEF TIJDENS NORMAAL GEBRUIK STOPT MET DRAAIEN, HOUD JE DE KNOP [REV] 3 SECONDEN INGEDRUKT EN DRUK JE, NADAT DE ACHTERUITWERKING VOLLEDIG IS GESTOPT, OPNIEUW OP DE KNOP [ON].**

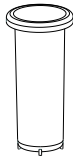
Als een dergelijke stop tijdens het gebruik aanhoudt, kunnen onderdelen beschadigd raken en kan de werking verslechteren door oververhitting van de motor. Als het probleem zich blijft voordoen, moet je het apparaat onmiddellijk uitschakelen en contact opnemen met de plaatselijke klantenservice.



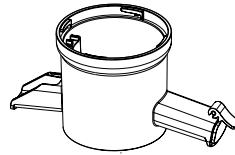
### 1. LET OP

1. Controleer voor gebruik of het netsnoer, de stekker, de sapzeef, de spiraaldrukker en alle andere onderdelen niet beschadigd zijn. Als een van deze onderdelen beschadigd is, moet je het apparaat niet gebruiken en onmiddellijk contact opnemen met onze klantenservice. Haal het apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren – dit kan gevaarlijk zijn.
2. Voordat je het apparaat op het stopcontact aansluit, moet je controleren of het hoofdgedeelte, de spiraaldrukker, de beker en alle andere afneembare onderdelen goed zijn geïnstalleerd.
3. Snijd de ingrediënten in kleine stukjes die in de vulopening van het sapgedeelte passen. Verwerk geen groenten of fruit met pitten, harde zaden of een dikke schil of schaal voordat je de pitten, harde zaden of de dikke schil of schaal hebt verwijderd.
4. Duw de ingrediënten niet te hard naar binnen, maar net genoeg om ze te snijden.
5. Het is normaal dat de sapzeef, de dop van het sapapparaat, de spiraaldrukker en andere accessoires verkleuren na het persen van sommige groenten of fruit. Dit heeft geen invloed op de eetbaarheid van het voedsel en is niet schadelijk voor de gezondheid.
6. Als de sapcentrifuge te heet wordt, schakelt hij automatisch uit om het apparaat te beschermen. Zet in dat geval de sapcentrifuge op "0". Wacht een uurtje om de sapcentrifuge te laten afkoelen en zet hem daarna weer aan als je hem nodig hebt.
7. Haal de demonteerbare onderdelen van het apparaat niet meteen na gebruik uit elkaar, maar wacht tot zowel de motor als de spiraaldrukker zijn gestopt en de stroomtoevoer is uitgeschakeld.
8. Steriliseer geen accessoires van het apparaat met heet water van meer dan 80 °C of in een magnetron, anders kunnen ze oververhit raken, vervormen en beschadigd raken. De materialen van alle onderdelen die in contact komen met voedsel moeten voldoen aan de voedselhygiëncertificering en schoon, hygiënisch en betrouwbaar zijn.
9. Maak het apparaat niet schoon met staalwol, schurende schoonmaakmiddelen of bijtende vloeistoffen (zoals benzine of aceton).
10. Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik.
11. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je accessoires vervangt of onderdelen aanraakt die tijdens het gebruik bewegen.
12. Gevaarlijk of onveilig gebruik kan leiden tot licht letsel of schade aan het apparaat. Wees voorzichtig bij het hanteren van de scherpe messen, het legen van de kom en tijdens het schoonmaken. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als je het apparaat onbeheerd achterlaat en voordat je het in elkaar zet, uit elkaar haalt of schoonmaakt.
13. Dompel het apparaat, snoer of stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
14. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of hete oppervlakken raken.
15. Gebruik altijd de meegeleverde stamper om ingrediënten in de vultrechter te leiden.
16. Vul de vultrechter niet te vol; voeg de ingrediënten geleidelijk toe.
17. Reinig alle afneembare onderdelen met warm zeepwater en droog ze grondig voordat u ze weer monteert.

## Onderdelen



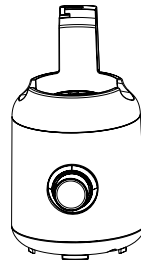
Stamper



Perskom



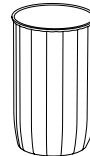
Vulbeker



Hoofdunit



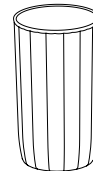
Schroefas



Pulpbak



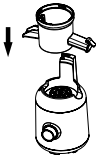
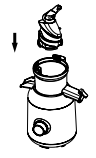
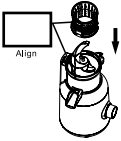
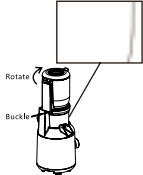
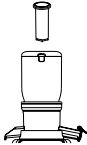
Filter



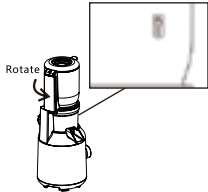
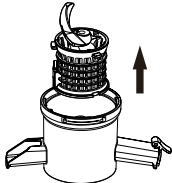
Sapbak

## Montage- en demontagemethoden

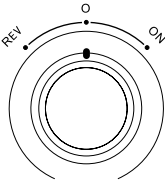
## 1. Montagehandleiding

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>1. Bevestig de extrusiecup op het hoofdgedeelte. Lijn de klempositie uit en steek deze naar beneden.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | <p>2. Steek de vijzel naar beneden in de extrusiecup.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | <p>3. Plaats het siliconen filterkussentje in de gleuf op het filter. Richt het siliconen kussentje voor de pulpuitlaat op de gleuf op het filter. Druk het siliconen filterkussentje in de gleuf op het filter om ervoor te zorgen dat het kussentje goed in de gleuf past.</p> <p><b>TIPS:</b><br/>Filter met grote gaten (grijs): Geschikt voor zacht fruit en groenten. Bijvoorbeeld sinaasappel, watermeloen, druif, tomaat, bosbessen, aardbei. Filter met kleine gaten (zwart): Geschikt voor hard fruit en groenten. Bijvoorbeeld wortelen, appels, peren, selderij, gember.</p> |
|    | <p>4. Zet het puntje van het filter op het puntje van de extrusiecup. (De grootste gesp op de grootste gleuf). Steek het filter in de extrusiecup.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | <p>5. Zet de toevoercup op de extrusiecup. Draai hem met de klok mee totdat de veiligheids gesp vastzit.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | <p>6. Steek de duwer in de vulbeker.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | <p>7. Klaar.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## 2. Demontagehandleiding

|                                                                                     |                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>1. Haal de sap- en pulpbakjes eruit.</p>                            |
|    | <p>2. Trek de extrusiecup omhoog.</p>                                  |
|    | <p>3. Haal het filter eruit. Duw de asbus met je duim naar binnen.</p> |
|    | <p>4. Het filter en de vijzel zijn uit de extrusiecup gehaald.</p>     |
|  | <p>5. Haal de vijzel uit het filter.</p>                               |

## Werking

|                                                                                     |              |                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>"ON"</p>  | <p>Aan</p>                                                                     |
|                                                                                     | <p>"O"</p>   | <p>Uit</p>                                                                     |
|                                                                                     | <p>"REV"</p> | <p>Omgekeerd malen (voor het oplossen van verstoppingen door ingrediënten)</p> |

## Tips voor het selecteren en hanteren van ingrediënten

### 1. 1. Hoe kies je ingrediënten?

- Vermijd voedingsmiddelen waarvoor u allergisch bent.
- Vermijd het toevoegen van bevroren ingrediënten.
- Doe er geen ijsblokjes in.
- Vermijd het plaatsen van hard voedsel, zoals noten, koffiebonen, suikerriet enz.
- Vermijd het plaatsen van vlees.
- Vermijd het toevoegen van gekookte ingrediënten zoals gekookte aardappelen en wortelen.

### 2. Hoe maak je de ingrediënten schoon?

- Spoel fruit of groenten grondig af met water of was voor fruit en groenten.

### 3. Ingrediënten bereiden voor het beste resultaat.

- Verwijder grote pitten van fruit, zoals perziken, pruimen, mango's en abrikozen om schade aan de sapcentrifuge te voorkomen.
- Schil eerst de harde en dikke schil van fruit, zoals citrusvruchten, watermeloen.
- Verwijder eerst de zaadjes om te voorkomen dat de smaak van het sap, zoals sinaasappels, wordt aangetast.
- Snijd de langvezelige groente in kleine stukjes (ongeveer 3 cm) voordat je hem erin doet. Zoals bleekselderij en tarwegras.
- Snijd grote stukken voedsel in kleine stukjes voordat u ze erin doet, zoals wortelen en appels.

### 4. Hoe verhoog je de sapopbrengst?

- Zacht fruit (bijv.g. druiven en watermeloen) zijn gemakkelijk vast te zitten in de sapcentrifuge, verlaag dan de voersnelheid. Of meng het goed met hard fruit voor het voeren.
- Als u een grote hoeveelheid sap moet extraheren, herhaal dan de stappen van "schoonmaken-sap reinigen" om te voorkomen dat pulp zich ophoopt in het filter en het gaas blokkeert.
- Snijd de ingrediënten in kleine stukjes.
- Druk niet hard op het voedsel met de voedselschuiver.

**Opmerking:** Bij het persen van zacht fruit en groenten (zoals druiven, kiwi, tomaat, enz.) is het door het hoge sapgehalte gemakkelijk om het sap in de trommel te laten blijven. Dit is een normaal verschijnsel. Op dit moment moet de voersnelheid worden vertraagd totdat het sap eruit stroomt. Demonteer en reinig het indien nodig op tijd.

## Richtlijnen en onderhoud voor reiniging

### 1. Tips voor het reinigen

|                                                                                     |                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Zorg ervoor dat de sapcentrifuge is uitgeschakeld en dat de stroom is uitgeschakeld voordat je begint met reinigen. |
|   | Haal de accessoires van de sapcentrifuge uit elkaar (zie het gedeelte 'Demontagehandleiding').                      |
|  | Spoel alle accessoires en bekertjes af onder stromend water en was ze met een sopje.                                |
|  | Gebruik geen metalen borstel om schoon te maken, je kunt de meegeleverde reinigingsborstel gebruiken.               |
|  | Doe niet alle accessoires en bekertjes in de vaatwasser.                                                            |

## Dompel de motorbasis niet onder in water of andere vloeistoffen.

### 1. Tips voor onderhoud

- Laat de accessoires na het schoonmaken goed drogen, zet ze weer in elkaar en bewaar ze op een koele, droge plek.
- Laat de machine elke 10 minuten rusten om de motor te beschermen.
- Ga voorzichtig om met de ingrediënten voordat je ze erin doet (zie het gedeelte 'Ingrediënten voorbereiden voor het beste resultaat').
- Houd de sapcentrifuge altijd bij de voet vast (en niet bij de accessoires) wanneer je hem verplaatst.

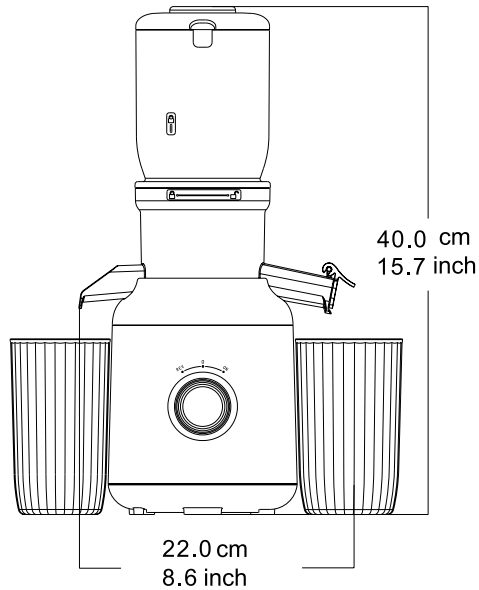
**Opmerking:** Als de machine lange tijd onafgebroken werkt, wordt deze automatisch uitgeschakeld om de motor tegen oververhitting te beschermen. Houd er rekening mee dat dit niet betekent dat de machine kapot is, maar wel dat hij moet rusten. Schakel op dit moment de machine uit en wacht tot de machine 1 uur is afgekoeld voordat u deze opnieuw gebruikt.

### Problemen oplossen

| Storing                     | Oorzaak                                                                                                                                               | Oplossing                                                                                      |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Het apparaat werkt niet.    | De stekker zit niet in het stopcontact of de aan/uit-knop is niet ingedrukt.                                                                          | Sluit de stekker aan en druk op de aan/uit-knop                                                |
|                             | Het apparaat is beschadigd.                                                                                                                           | Neem contact op met de klantenservice.                                                         |
| Stank                       | Dit is normaal bij de eerste paar keer gebruik en vormt geen gevaar voor de veiligheid.                                                               | De geur verdwijnt na een paar keer gebruik.                                                    |
|                             | Dit is nog niet eerder voorgekomen, maar treedt plotseling op tijdens bepaald gebruik, wat mogelijk wordt veroorzaakt door langdurig continu gebruik. | Laat het apparaat na 10 minuten continu gebruik 10 minuten rusten voordat je het opnieuw start |
| De machine werkt niet meer. | Oververhittingsbeveiliging door langdurig gebruik                                                                                                     | Schakel de machine uit en wacht 1 uur voordat je hem weer start.                               |
|                             | Er zit voedsel vast in de sapcentrifuge.                                                                                                              | Demonteer en reinig de accessoires en start de machine opnieuw.                                |

### Technische specificaties

|                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| Nominale spanning     | 220-240V~                 |
| Nominaal vermogen     | 250 W                     |
| Nominale frequentie   | 50/60 Hz                  |
| Continu gebruik       | 20 minuten                |
| Afmetingen            | 21 × 16.5 × 40 cm         |
| Grote vulopening      | 10.3 cm                   |
| Inclusief filters     | 2 (kleine en grote gaten) |
| Motor                 | DC-motor, 100% koper      |
| Draaisnelheid schroef | 60 tpm (slow juicing)     |
| Geluidsniveau         | Laag                      |



Označenie CE je certifikačná značka, ktorá označuje zhodu s normami zdravia, bezpečnosti a ochrany životného prostredia pre výrobky predávané v Európskej únii. Predstavuje vyhlásenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc ES.



Označenie CE je certifikačná značka, ktorá označuje zhodu s normami zdravia, bezpečnosti a ochrany životného prostredia pre výrobky predávané v Európskej únii. Predstavuje vyhlásenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc ES.



Overschiestraat 63  
1062 XD Amsterdam  
The Netherlands  
info@karsten.nl

Item: 5206/3222937  
Batch: 25A42  
Made in China  
www.silvergear.eu

